



VÝROČNÍ ZPRÁVA



2012

**OBČANSKÉ SDRUŽENÍ
POMOC TĚŠÍNSKÉHO SLEZSKA (PTS),
ČESKÝ TĚŠÍN, UL. STUDENTSKÁ 25**

1. Úvod

Milí přátelé, spolupracovníci, sympatici, dárci, sponzoři, křesťanské společenstva, ale i Krajská hygienická správa a veřejná správa, právě vám náleží srdečné poděkování za činy milosrdenství a lásky. Těší mne, že Vás mohu znovu po roce informovat o tom co jsme mohli s Boží i vaší pomocí vykonat a prožít. Budeme rádi, když vám výroční zpráva poskytne příležitost k získání povědomí o naší práci. Slovy se nedá vše vyjádřit s čím je pomáhání spojeno. Není to jen výčet aktivit, čísel a seznamů misijní nebo humanitární pomoci, ale vždy nám šlo o naplnění potřeb bližního a to

v rozměru duchovním, duševním i tělesném. Na počátku naši služby lidem v materiální nebo duchovní nouzi, jsme si vybrali vzor pro poskytování pomoci potřebným a to Mistra nad mistry Pána Ježíše. Když si čtu v Bibli o jeho analýzách, systemizaci, sociálním cítění, uzdravování, praktické pomoci, vztahu k státní správě, tak to jsou právě ty potřebné znalosti a dovednosti, které každý z nás potřebuje k samaritánské službě. V Bibli máme zapsaný příběh ve Skutcích sv. apoštolů 9, 36 – 40 o ženě jménem Tabita. Byla to obyčejná žena, jakých je snad milióny. Nedělala nic zázračného,

jen z lásky k vdovám, šila košile a pláště. Jedině z lásky lze dělat šlechetné činy jenž nejsou u Boha zapomenuty

Vdovy, starci, sirotci, černobylské děti, invalidé, bezdomovci, mnohodětné a pěstounské rodiny, ale také romské osady, dětské domovy, sbory nám byly vděčné za projev zájmu o ně. Společně jsme pomohli lidem v jejich tíživých životních situacích. Dovolte, abych Vás povzbudil a pozval ke spolupráci i v roce 2013.

*Lumír Svoboda
Místopředseda a garant projektů
na Ukrajině a v Rumunsku*



2. Historie

V roce 1997 byli osloveni představitelé města Českého Těšína, Karviné, Třince, Bystřice, ADRY, Slezské diakonie, Charity, Nehemie, Společnosti přátel Podkarpatské Rusi, církvi Apoštolské, Adventní, Bratrské, Evangelické na Těšínském Slezsku.

Skupinka dobrovolníků Ludvík Palarčík, Stanislav Heczko, Stanislav Borski, Lumír Svoboda, Jiří Noga, Stanislav Niemczyk, František Przewczek a jiní již dříve pomáhali národům na východě.

Jejich touhou bylo informovat a přesvědčit výše uvedené představitele o naléhavosti t.č. humanitární pomoci ve státech bývalého Sovětského svazu. Nejblíže k nám je Ukrajina a tak jsme se nejvíce začali soustřeďovat na ní. Po oddělení od Ruska tam začaly velké ekonomické problémy a k tomu Zakarpatskou Ukrajinu postihly 3 zničující povodně. V letech 1995–8 jsme dokonce byli požádáni i o dovážení základních potravin.

Viděli jsme potřebu vytvořit „Informační servis“ pro Těšínské Slezsko, pro ty, kteří si nevěděli rady a chtěli konkrétně pomáhat. Informační servis byl realizován jako nezaregistrovaná organizace. Činnost se dále rozšiřovala z vysílání humanitární pomoci i na misijní a osvětovou činnost, proto v roce 2003 většina členů rozhodla o založení nezávislé, necírkevní organizace. Dnem 10. 2. 2003 byla organizace registrována jako občanské sdružení s názvem **Pomoc Těšínského Slezska.**



3. Poslání a cíle

Pomoc Těšínského Slezska (dále jen PTS) je křesťanským občanským sdružením, jehož posláním je pomoc lidem, kteří se z různých důvodů ocitli v krizové životní situaci nebo na okraji společnosti.

Taktéž motivovat a podporovat místní pastory, diakony, misionáře, starosty, sociální pracovníky a dobrovolníky k samaritánské službě.

V rámci dobrovolnické činnosti pracujeme na poli misie, osvěty i materiální pomoci.

A) Misie

- pořádání přednášek pro skupiny a sbory
- podpora misionářů a misijních pracovníků
- zprostředkování krátkodobých misijních výjezdů
- spolupráce a podpora místních sborů
- nesení povzbuzení a útěchy nemocným zdravotně i mentálně, sociálně postiženým a jinak

dotčeným lidem včetně finančních a materiálních darů

B) Osvěta

- podpora osvětové činnosti k sociálnímu citění ve výchově dětí a mládeže
- podpora ve vzdělávání
- výchova k pracovním návykům
- zjemnění občanské neshovinnosti
- informační servis a poradenství

C) Materiální pomoc

- rychlá materiální (humanitární) pomoc při přírodních a jiných katastrofách
- (např. povodně) a následně pomoc při vybavení a zařízení domů, bytů.
- výbava a zařízení sociálních ústavů, škol, církevních objektů, ozdravoven, romských táborů
- průběžná materiální pomoc sociálně slabým občanům, darování potravin, oděvů, obuvi, nábytků, praček a jiných věcí.

Finanční zpráva o hospodaření občanského sdružení Pomoc Těšínského Slezska za rok 2012

Převod z roku 2011:	v pokladně	94 997,00Kč
	na účtu	8 220,57Kč
	celkem	103 217,57Kč
Příjmy:	členské poplatky	3 000,00Kč
	dary na činnost a vánoční balíčky	227 973,00Kč
	úroky	1,38Kč
	celkem	230 974,38Kč
Výdaje:	poplatky, vedení účtu, transakce	693,00Kč
	pohoštění na výroční schůzi PTS	
	a zhodnocení balíčku pro UK	3 126,00Kč
	režijní materiál + tisk výročních zpráv	4 870,00Kč
	peněžní pomoc pro Ukrajinu	82 500,00Kč
	dárkové balíčky na Ukrajinu	33 110,00Kč
	doprava humanitární pomoci	50 000,00Kč
	celkem	174 299,00Kč
Zůstatek k 31.12.2012:		
	v pokladně	122 354,00Kč
	na účtu	37 538,95Kč
	celkem	159 892,95Kč

V Českém Těšíně 30.1.2013

Pokladník: Kantor Gustav



Pomoc
Těšínského Slezska
ul. Studentská 25
737 01 Český Těšín
IČ: 26618192



5. Organizační struktura

Správa organizace

Nejvyšším orgánem sdružení je konference. Je tvořena všemi členy PTS, schází se k řádnému zasedání alespoň jednou za rok. Rozhoduje o zásadních organizačních a provozních záležitostech sdružení (např. změna stanov, volby do rady, vize, finanční prostředky)

Rada je výkonným orgánem sdružení a je odpovědná konferenci. Tvoří ji pět členů, kteří jsou voleni z řad členů PTS na dobu tří let.

V čele rady stojí **předseda** a řídí radu a činnost sdružení.

Kontrolní komise má dva zvolené členy a vykonává dohled nad hospodařením. Vypracovává revizní zprávu, kterou pak předkládá konferenci.

4. Spolupracujeme

Města a obce – Český Těšín, Karviná, Trinec, Frýdlant, Bystřice, Komorní Lhotka

Círky a sbory – Apoštolská, Adventistů, Bratrská, Evangelická, Křesťanské sbory.

Organizace – ADRA, Biblická a misijní společnost v Polsku, Červený kříž, Charita, Diakonie Broumov, Nehemie, Křesťanské společenství, Slezská diakonie.



6. Nejdůležitější události a práce

Leden

- ▶ 1. ledna 2012 se vrací delegace ze Zakarpatské Ukrajiny. Členi přípravného týmu, vybráni ze sboru SCEAV Hrádek ve Slezsku ve složení manželé Bronislav a Marta Czyžoví, René Adámek a Lumír Svoboda byli osobně na vybraných místech při rozdávání dáreků. Na vánoční svátky jsme připravili 1926 dáreků pro děti a seniory, které byly určeny do Mukačevského, Svaljavského a Rachovského rajonu.
- ▶ 17. 1. Slavnostní setkání Rady PTS u rodiny Václava Hrachovce v Albrechticích, připravovala se členská konference.

Únor

- ▶ 4. 2. Přijímáme pozvání na ordinaci (uvedení do kazatelské služby v CASD), člena rady PTS Hynka Dony.
- ▶ 7. 2. Setkání týmu a vyhodnocení akce „Dárky pro děti a seniory na Ukrajinu“ ve SCEAV Hrádek ve Slezsku. Delegace na Ukrajinu pro příští rok byla vybrána z členů Charity Třinec.

Březen

- ▶ 27. 3. se konala členská výroční konference v Českém Těšíně, Na Nivách 7. V rámci programu pozdravil přítomné biskup SCEAV Stanislav Pientak. Připomněli jsme si 10 výročí od založení PTS. Byly schváleny projekty na rok 2012 pro práci na Zakarpatské Ukrajině.
- ▶ 30.3.-1.4.se zúčastnili Tomáš Grygier a Lumír Svoboda jednání v Mukačevské škole internátu o dovozu humanitární pomoci těmto osamělým a opuštěným dětem.

- ▶ V městě Svaljavě, pěstounské rodině Ivana Bulaka, jsme koupili krávu za 1000 EUR.

Květen

- ▶ 6.- 8.5. Zástupce ADRY Havířov Karel Folwarczný, Gracián Svačina a Lumír Svoboda přivázejí humanitární pomoc do školy internátu v Mukačevu

V tom čase přijíždí do Rodnikové Hutě, Hynek a Naděžda Donovi nakoupit sanitární keramiku a elektrické bojlerů pro Centrum pro černobylské děti. Zde už pracují na zapojování vodovodních baterií Marek Przyvara, Milan Činčala a Jiří Kloda.

- ▶ 19. 5. Rada PTS má jednání v Hrádku u Stanislava a Lidky Borských.
- ▶ V termínu 26 – 28. 5. vyjíždí další dobrovolníci, Jaroslav Czopík a Pavel Židek na kompletaci, zapojení a revize elektro zařízení v Rodnikové Hutě na Ozdravném centru.

Červen

- ▶ 29. 6 – 1.7. odjeli Milan Činčala, Aleš Vojtěch a Lumír Svoboda do Ozdravného centra pro černobylské děti v Rodnikové Hutě na Zakarpatí. Jejich cílem bylo zakončení dostavby tohoto centra a předat k provozování. Na slavnostním shromáždění dne 30.6. v místním Baptistickém sboru byly předány stavbyvedoucím Ing. Milanem Činčalou kazateli a řediteli Ozdravného centra Ivanu Hnatkoviči, klíče od budovy (pomyslné přestřižení pásky). Poté se konala prohlídka budovy a pohostění. Rozpočet na tento projekt činil 750 000 Kč

Červenec

- ▶ 1. 7. nastoupila první skupina černobylských dětí z Kijevské oblasti, do Ozdravného centra v Rodnikové Hutě. Měli jsme možnost, alespoň krátce sdílet s nimi radost.
- ▶ 13 – 17. 7. odjíždí Ilona Śniegoňová, Pavel Bůžek, Tomáš Grygier a Lumír Svoboda na Zakarpatí. V rámci své dovolené, výstupu na nejvyšší ukrajinskou horu Goverlu. Zde plníme úkoly pozorovatelů a to, jak prakticky funguje provoz Ozdravného centra v Rodnikové Hutě a městě Jasini v domovu pro kombinovaně postižené, kde bychom v budoucnosti rádi vysílali naše dobrovolníky.

Září

- ▶ Rada PTS se sešla 4. 9. V rodině Lumíra Svobody.
- ▶ 5. 9. organizuje Václav Hrachovec a Lumír Svoboda v Oldřichovicích na školícím středisku Na Lipě besedu se seniory na téma: Jak se dnes žije na Ukrajině. Po zhlédnutí prezentace děkovali Bohu, za naše sociální vymoženosti a že žijí v České republice.
- ▶ Hynek a Nadia Donovi odjíždějí do Rodnikové Hutě zaplatit nedoplatek 500 EUR za pozdější práce na terénních úpravách v Centru pro černobylské děti.
- ▶ 18. 9. proběhlo první setkání týmu pro přípravu dáreků, dětem a senioru na Zakarpatí v SCEAV Komorní Lhotce

Říjen

- ▶ 5.- 8.10. odjela delegace ve složení biskup Stanislav Pientak, zástupce biskupa Tomáš Tyrlik a Lumír

Svoboda do Rumunského Butína. V rámci oslav 150 výročí vzniku slovenského evangelického sboru jsme byli místním pastorem Dušanem Jurajem Vankem požádáni o akt posvěcení sborového domu, který jsme v minulých letech pomáhali stavebně zrekonstruovat, vybavit vnitřním zařízením a nábytkem.

- ▶ 10. 10. proběhlo druhé setkání týmu pro přípravu dáreků pro děti a seniory na Zakarpatí ve Slezské diakonii v Českém Těšíně
- ▶ Ve dnech 25. – 28. 10. odjela skupina ve složení Ilona Sniegoňová, Jan-

ka Adameová a Lumír Svoboda, vyhledávat studenty- dobrovolníky na stáži v České republice.

Listopad

- ▶ Pokračování v přípravě akce „Dárky pro děti a seniory na Ukrajinu“. Schází se pracovní tým. Navrhuje se plakát, leták, bylo osloveno s nabídkou připojení se 54 sborů na Slezsku
- ▶ V rámci přístavby hygienického zařízení Ozdravného centra pro černobylské děti v Rodnikové Hutě byly provedeny betonářské práce na podlahách

- ▶ 8. 11. proběhla beseda o Mukačevských křesťanských Romech ve sborovém sále CASD Návší. Přednášejícím byl Hynek Dona.

Prosinec

- ▶ Pokračování v přípravě akce „Dárky pro děti a seniory na Ukrajinu“. Schází se pracovní tým. Navrhuje se plakát, leták, bylo osloveno s nabídkou připojení se 54 sborů na Slezsku.
- ▶ proběhly besedy ve sborech CASD Návší a Bystřice. O životě na Zakarpatské Ukrajině a pomoci PTS. Přednášejícím byl Hynek Dona.

7. Plán aktivit PTS na rok 2011

- ▶ Dárky pro děti a seniory na Zakarpatské Ukrajině
- ▶ Pomoc romským sborům a rodinám v Mukačevském a Svaljavským rajonu.
- ▶ Rekonstrukce hygienického zařízení pro personál a zřízení izolačního pokoje v Ozdravném centru pro černobylské děti v Rodnikové Hutě.
- ▶ Humanitární pomoc.
- ▶ Dobrovolníci pomáhají sociálnímu domovu s kombinovaným postižením v Jasini.
- ▶ Pomoc se zprostředkováním stáže delegace z Rumunska do Slezské diakonie a PTS.



8. Postřehy, svědectví, fakta, zázraky

Dárečky pro Zakarpatskou Ukrajinu

1926 dárečků naložených do auta MAN a doprovodná posádka v Octavii vyrazila dne 28. 12. 2011 do Mukačeva na Zakarpatskou Ukrajinu. LADA, která již několik let vozila nedočkavou posádku na místo, si tentokrát řekla, že to vzdá (pokazila se a nešlo ji opravit), a proto musela nastoupit její náhrada v podobě Škody Octavia Combi.

I přes deštivé počasí byla cesta dobrá. Přechod přes hranice ve Vyšném Německém proběhl také překvapivě rychle a bez problémů. Dobrodružství na Ukrajině mohlo začít.

Musím přiznat, že jsem tuto cestu chtěla absolvovat především proto, abych na vlastní oči viděla to, o čem jsem slyšela a co jsem také měla možnost vidět na fotografiích misionářů, kteří na Ukrajině pracují již několik let. Za těch pár

dnů, co jsme tam byli, jsme toho sice moc neviděli, ale mně to stačilo. Zvláště mě oslovilo setkání s místními lidmi, jako Naďa a Fjedor z Mukačeva, Ivan s manželkou z Rudnikové Huty, Marie z Rachova a manželé z Biliny. Jejich životní příběhy a nasazení pro službu potřebným mi stačil na to, abych věděla, že dárečky, které od nás dostanou k další distribuci, jsou skutečně v dobrých rukou. Není totiž v silách návštěvní skupiny, aby všechny dárečky rozdala. Proto si je vyzvedávají distributoři a rozvázejí na předem určená místa.

Střípky ze života Nadi, kterým jsem jako neznalá ukrajinského jazyka stačila porozumět.

Víra v Ježíše Krista vedla tuto ženu, aby viděla kolem sebe ty, kteří potřebují pomoc. S manželem měli 5 dětí a k tomu si přibrali z dětského domova dalších 6 dětí. Setkali jsme se i s otcem, který

měl adoptovaných 8 dětí. Adopce dětí je mezi křesťanskými rodinami docela běžná záležitost.

Nada s rodinou bydlela v bytě, který byl dost daleko od kostela, do kterého chodili. Neměli auto, proto chodili pěšky. Když si děti cestou stěžovaly, že nemají auto a jiní si jezdí v autech, a že ten a ten má to a to a oni to nemají, tak je Nada napomínala, ať se nedívají na to, co mají druzí, ale ať se dívají kolem sebe a hledají žebráky a pak přemýšlejí o tom, jak jim pomoci. Dnes už i její děti mají své děti a k tomu adoptovaných dalších 3 – 5 dětí.

Protože byt byl pro rodinu Nadi nevyhovující, modlila se: „Pane, pokud mi dáš dům, já ti slibuji, že se budu starat o potřebné“. Pán Bůh modlitbu vyslyšel, Nada s manželem se pustili do stavby domu a svůj slib splnili. Celé přízemí domu tvoří velká jídelna s kuchyní a výdejnou jídel. A pro ty, kteří přišli z ulice špinaví, byla možnost se umýt ve sprše a pak si sednout čistý ke stolu. Protože nevarili během víkendu, připravovali pro strážníky potravinové balíčky, aby nestrádali.

Dnes se Nada, kromě jiného, věnuje rekreačnímu středisku. Toto středisko vybudovala s rodinou z ruin a organizují zde ozdravné pobyty pro děti, mládež i dospělé z černobylské oblasti. Podobné životní příběhy i nasazení jsem

slýšela i od lidí již výše vyjmenovaných. A já pochopila, že nemusím vidět chudobu dětí a mládeže a dospělých na vlastní oči. Mně stačí, že jsem poznala takové lidi, jako Nada a to je pro mě záruka, že balíčky, které jim předáváme, se dostanou tam, kde je jich skutečně potřeba. Navíc obdarování pokud chtějí, mohou rozbalovat i ten nejvzácnější dar, jaký lidstvo dostalo a to je zvěst evangelia.

A ještě jeden zážitek, který mnou docela očiřásl. Byla to návštěva střediska v Jasini. V bývalých kasárnách je vybudované „Středisko sociální péče“, kterému se skoro 30 let nikdo nevěnoval. Název píšu v uvozovkách, protože ke středisku v našich podmínkách to má skutečně hoooodně daleko, ale na místní poměry je to super. Obyvatelé jsou z ubytování a služby jim poskytované velmi vděční. Nemusí být na ulici. V pokojích až 8 člených žijí pohromadě lidé mladí i staří, slepí i bez nohou, mentálně i jinak postižení. Světýlkem pro nás v tomto prostředí bylo to, když jsme viděli, s jakou radostí, nedočkavostí a vděčností si její obyvatele od nás dárečky přebírali. Velkým vyznamenáním a potěšením bylo, zvláště pro babičky, když se mohly s námi vyfotit. A tuto radost jsme jim velmi rádi rozdávali. Zde ještě chci připomenout sociální pracovníci Marii, proto-

že díky jejímu úsilí se situace ve středisku začíná viditelně, sice krůček za krůčkem, ale přece jenom měnit k lepšímu.

Tak jak má vše začátek, má i vše konec. 1. 1. 2012 odpoledne jsme se vydali na zpáteční cestu domů obohaceni o různé dojmy a zážitky. Všichni tři, Marta, Bronislav a René, kteří jsme na Ukrajinu jeli poprvé, jsme rádi, že jsme těch 5 dnů mohli takto prožít.

Chtěla bych touto cestou moc poděkovat Vám všem v Hrádku (církve SCEAV, církve CB, Obec Hrádek, Polská základní škola a Základní škola) za připravené balíčky nebo peníze, které jste věnovali na nákup balíčků. Díky tomu mohlo z Hrádku v letošním roce odjet 106 balíčků. Z toho 32 pro babičky a dědečky a 74 pro děti. Mimo to jsme mohli věnovat i částku sedm tisíc Kč, která byla získána na charitativní vánoční výstavě ručních prací na faře SCEAV.

Prozpěvujte Bohu, pějte žalmy jeho jménu, upravujte cestu tomu, který jede pustinami. Hospodin je jeho jméno, jásosem ho oslavujte. Otec sirotků, obhájce vdov je Bůh v obydlí svém svatém.

Žalm 68,5-6

5. 1. 2012

Zapsala : Marta Czyžová



9. Závěr

Na závěr chci Bohu vyjádřit vděčnost za to, že nás všechny spojil v jeden tým nesení pomoci potřebným. Povolal nás k svědectví o Ježíši. Prožívali jsme radost s dětmi z černobylské oblasti nebo dětmi

z mnohočetných rodin, které dostaly věc, kterou by jim rodiče nikdy nekoupili. Invalidům děkujícím za francouzské hole, vdovám, sirotkům v dětských domovech i sociálních centrech pro lidi s kom-

binovaným postižením. To vše jsme mohli vykonat z lásky k bližnímu.

At' Vám Bůh žehná.

Zapsal: Lumír Svoboda



předseda
Borski Stanislav



místopředseda
Svoboda Lumír



tajemník
Kantor Gustav



člen rady
Václav Hrachovec



člen rady
Hynek Dona



Občanské sdružení

Pomoc Těšínského Slezska (PTS)

v Českém Těšíně, ul. Studentská 25

Telefony:

předseda Borski
558 369 092

místopředseda Svoboda
558 696 086

č. účtu
183 153 869/0300
IČO: 266 181 92

www.pomoctesinskehoslezska.cz